



DEUTSCHE PREMIERE GERMAN PREMIERE

Poeten i Elefanthuset

Der Poet im Elefantenhaus

The Poet in the Elephant House

2010, 26 Min., DigiBeta, Farbe *colour*, englische Untertitel
English subtitles

Regie Director Anna Juhlin

Drehbuch Screenplay Anna Juhlin

Kamera Camera Harry Tuvanén

Schnitt Editing Anna Juhlin

Musik Music Såde Huhta

Produktion Production Freddy Olsson, Bokomotiv Filmproduktion AB **Web** www.bokomotiv.se **e-mail** bokomotiv@bokomotiv.se

Festivalkontakt Festival Contact Swedish Film Institute

Regisseurin **Anna Juhlin**, Jahrgang 1988, stammt aus Stockholm. Sie arbeitete unter anderem als Assistentin des Aufnahmeleiters für Pernilla Augusts Film „Blindgängare“. Als Dokumentarfilmregisseurin hat sie bislang zwei eigene Filme realisiert.

*Director **Anna Juhlin**, born in 1988, comes from Stockholm. Her work has included assisting the location manager for Pernilla August's film "Time-Bomb". As a documentary filmmaker, she has realized two films of her own so far.*

Vor mehr als 50 Jahren kam der Großvater der Regisseurin aus der Türkei nach Stockholm. Seither lebt er – als Übersetzer schwedischer Lyrik und Fotograf berühmter Autoren – in derselben Wohnung, umgeben von Zeugnissen eines erfüllten Lebens.

The director's grandfather came to Stockholm from Turkey more than 50 years ago. Since then he has been living in the same apartment – working as a translator and photographer of famous authors –, surrounded by evidence of a fulfilled life.

Sa 06. Nov.
13.45 h - CS 6



Tussilago

Tussilago

Tussilago

2010, 14 Min., 35 mm, Farbe *colour*, englische Untertitel
English subtitles

Regie Director Jonas Odell

Drehbuch Screenplay Jonas Odell

Kamera Camera Per Helin

Musik Music Martin Landquist

Rollen Cast Malin Buska (A), Camaron Silverek (Kröcher)
Produktion Production Linda Hambäck, Niklas Adolfs-son, Filmtecknarna F. Animation AB **Web** www.filmtecknarna.com **e-mail** ft@filmtecknarna.com

Weltvertrieb World Sales New Europe Film Sales
Festivalkontakt Festival Contact Swedish Film Institute

Regisseur **Jonas Odell**, geboren 1962, war 1981 Mitbegründer des „Filmtecknarna“-Trickfilmstudios. Er hat für MTV gearbeitet, die Animationssequenz im Madonna-Video zu „Music“ (Regie: Jonas Åkerlund, 2000) hergestellt und ist seit den 80er Jahren zu einem der führenden Animationsfilmer Skandinaviens geworden. Für „Aldrig som första gången!“ (NFL 2006) erhielt er den Goldenen Bären der Berlinale.

*Director **Jonas Odell**, born in 1962, co-founded the "Filmtecknarna" animation studio in 1981. He worked for MTV, produced the animated sequence in Madonna's "Music" video (2000) and has become one of Scandinavia's leading animation filmmakers. He was awarded the Golden Bear at the Berlinale for "Aldrig som första gången!" (NFL 2006).*

1977 wird in Stockholm der deutsche Terrorist Norbert Kröcher verhaftet. Als seine Komplizin gilt Kröchers schwedische Freundin „A“. Der Film erzählt ihre Geschichte.

In 1977 the German terrorist Norbert Kröcher is arrested in Stockholm. His Swedish girlfriend "A" is considered to be his accomplice. The film tells her story.

Fr 05. Nov. Sa 06. Nov.
22.45 h - CS 6 22.30 h - KO